SPECCHIO costruzioni
EDIFICA I TUOI PROGETTI
CAMPO NELL'ELBA
Piazzetta Torino, 4
Tel. & Fax 977848
0336 / 711940

ELBA 2000

GIORNALE IN DIFESA DEGLI INTERESSI ELBANI

SPECCHIO costruzioni
EDIFICA I TUOI PROGETTI
CAMPO NELL'ELBA
Piazzetta Torino, 4
Tel. & Fax 977848
0336 / 711940

Gennaio 1998

Supplem. di "Cosmo Radio" aut. Tribunale Livorno n° 331 del 13. 04. 1979 - Edit. Cosmo s.a.s. Direttore resp. G.Muti
Direzione - Redazione Forte Inglese n° 1 Portoferraio - tel/fax: 0565 / 915200 - Ufficio Pubblicità - Tel. 977.956 - Stampa Elbaprint Portoferraio

ASILO NIDO
Viale Teseo Tesei, 1 Portoferraio
MAMI GIOC...
Tutti i servizi per l'infanzia - Feste di compleanno con animatrice Tel. 0565 / 930090 - Cell.0338 / 7862630

SERVIZI DI INFORMATICA di SANDRO MAZZEI
show room Marina di Campo - Via Puccini, 15
Tel. 0335/6668999 - fax 0565/977828
e-mail sandromazzei@elblink.it
vendita computers e accessori all'ingrosso
corsi di informatica e occiasioni speciali di computers tutti i mese

Elba - Piombino: nessuna ostilità.

Giovanni Muti

Vogliamo tentare di di fare un discorso serio sui rapporti Elba/Val di Cornia resi piuttosto tesi, dalle ultime vicende (Sanità, Port Authority, Pretura etc.)

1a osservazione: la crisi della siderurgia che, alla Lusit e alla Magona, la proprietà cerca di contenere, da una parte investendo miliardi e, dall'altra, tagliando centinaia di posti di lavoro: crisi che estendendosi anche all'indotto, dimostrerà che, nei prossimi anni, le acciaierie, che davano lavoro a migliaia di lavoratori, compresi moltissimi elbani, non saranno più in grado di assorbire neanche la sola manod'opera piombinese

A che santo potranno votarsi i Piombinesi per risolvere questo problema oltre che al loro figlio più prestigioso On Fabio Mussi che però, miracoli, almeno per il momento non può farne.

Tengono i piedi per terra, e si guardano intorno: e cosa vedono? Vedono un territorio che ,a parte le ciminiere, avrebbe possibilità di sviluppo turistico notevoli: spiagge, pinete, colline coperte di oliveti, zone archeologiche prestigiose, parchi naturalistici, borghi medioevali. Quindi si attrezzano per uno sviluppo turistico del territorio, con previsioni di strutture ricettive nei piani regolatori; uffici turistici di accoglienza, e studio scientifici assegnati a tecnici specializzati nel settore per tracciare le line di questo sviluppo turistico del territorio, con previsioni di sviluppo del Porto e la previsione di un porto turistico. Con 1000 posti barca, razionalizzazione del sistema dei parchi etc. E questa è una prima strada .

Continuando a guardarsi intorno, i Piombinesi, scorgono altre possibilità. Vedono, ad esempio che vi è in corso, provocata dalla crisi economica, una fase di razionalizzazione dei servizi che si conretizza nell' accorpamento di servizi essenziali: Sanità, servizi idrici, telefoni, uffici giudiziari etc...che s'intreccia con un'altra tendenza che nasce dalla volontà, da più parti sentita, del decentramento. Sembrerebbero in contraddizione queste due fasi tendendo la prima a concentrare e la seconda a decentrare. Questo è vero per le piccole comunità (diciamo al di sotto delle 40.000 persone) ma trovano, invece, una sintesi nelle medie comunità, (livello provinciale o sub- provinciale) dove possono concentrarsi, sia alcune funzioni decentrate dalla Regione e quelle accorpate dai centri periferici.

Piombino con la la Val di Cornia ha una dimensione che gli permette di aspirare di fatto ad essere un centro servizi sub-provinciale (in parte già lo è) ma, e qui è la cosa interessante con l'Elba gli è possibile aspirare anche alla sede provinciale (e qui Mussi potrebbe fare qualcosa). Ecco quindi il comitato per la Provincia autonoma Piombino, colline metallifere Elba, preparata anche culturalmente e storicamenti con le cerimonie, e rievocazioni storiche sul Principato di Piombino, a riprova che l'omogeneità culturale dei territori e delle popolazioni viene da lontano. Riassumendo, a nostro parere i piombinesi si muovono su due fronti: sviluppo turistico della Val di Cornia e Piombino sede di servizi dell'intero comprensorio, Elba compresa, con possibilta di sede di capoluogo di provincia.

Se gli obiettivi mirati in questi due fronti venissero raggiunti molti dei problemi dei piombinesi sarebbero risolti. Con questa operazione sarebbero recuperati centinaia di posti di lavoro

Dato per scontato che il tentativo degli amministratori piombinesi di dare lavoro a chi non ce l'ha non solo è leggittimo, ma è anche doveroso.... in cosa la realizzazione di questo piano potrebbe contrastare con gli interessi dell'Elba? Due sono i motivi di possibile frizione: il turista che andrà nella Val di Cornia sarà il prodotto di una programmazione e di una promozione che la Val di Cornia si sarà accollata o sarà, invece, il turista elbano " intercettato" e " deviato" come si diceva, a chiare lettere in un documento del comune di Piombino? Questo è un primo problema la cui soluzione dovrebbe essere presa in considerazione da coloro che programmano lo sviluppo turistico della Val di Cornia.

A che santo potranno votarsi i Piombinesi per risolvere questo problema oltre che al loro figlio più prestigioso On Fabio Mussi che però, miracoli, almeno per il momento non può farne.

Seconda questione: Piombino polo accentratore di servizi periferici non lo potrà divenire sottraendo servizi essenziali all'Elba. Questo mette in linea di collisione due esigenze ugualmente importanti e sacrosante per il cittadino: Il posto di lavoro per i piombinesi e i servizi essenziali per gli elbani

Se i piombinesi stanno lottando per riconvertire la propria economia, e creare posti di lavoro per loro e per i loro figli non possono che avere la nostra comprensione e, se possibile anche il nostro aiuto.

Ma se vogliono farlo a spese nostre allora non possono che trovare la nostra opposizione ugualmente leggittima e sacrosanta.

L'ANGOLO DELLA POSTA

Per mancanza di spazio rimandiamo la pubblicazione di alcune Vostre lettere al prossimo numero.
Pe quanto riguarda questo mese pubblichiamo (a pag.4) una poesia di un nostro lettore.
Saremo qui, sempre a vostra disposizione , scrivete numerosi.
Ciao.
Omnibus

ELBA 2000

GIORNALE IN DIFESA DEGLI INTERESSI ELBANI

Periodico Mensile
Supplemento di
COSMO RADIO
Autorizzazione del tribunale di Livorno n. 331 del 13. 04. 1979 Ed. **Cosmo Sas.**
Redazione Forte Inglese, 1 Portoferraio
Tel / fax(0565) 915..200
Direttore responsabile
Giovanni Muti
Codirettore
Michele Lotti
Responsabile di redazione
Franca Scarpellini
Redazione:
Franco Braschi Giovanni Ageno
Franca Scarpellini Giovanni Muti
Giuliano Fuochi Maurizio Poli
Alessandro Gentini - Otello Bocchi
Fabrizio Prianti
Responsabile distribuzione - **Silvio Dini**
Responsabile Pubblicità
Franca Scarpellini
Tel 977.956 - Fax 915.200

Il governatore cerca casa

Il bilancio del Parco cucinato all'interno del solo Consiglio Direttivo in salsa verde è rimasto sullo stomaco a Giovanni Fratini presidente della Comunità del Parco formata in prevalenza dai rappresentanti degli enti locali. Quindi da coloro che rappresentano (democraticamente) gli interessi delle popolazioni dell'arcipelago. Si tratta, secondo Fratini, di un bilancio vuoto completamente sganciato dalla realtà. Prendiamo il problema della sede dell' Ente per la quale Tanelli spende 7 milioni al mese più IVA. Il sindaco di Portoferraio aveva messo a disposizione la sede del vecchio ospedale. Ma Tanelli invece vuole istallare la sede definitiva nella palazzina della ex Capitaneria di porto, palazzina che, secondo i piani del comune di Portoferraio dovrebbe diventare sede di un centro servizi. Da qui un serio motivo di conflitto. Tanelli ha spiegato alla stampa che farà ristrutturare la palazzina e nel giro di 2 anni dovrebbe trasferirsi la sede. Anche questo è un boccone che a Fratini non va giù e a ragione: sono anni che la città cerca di riappropriarsi di spazi prestigiosi; lo fa con difficoltà ma anche conseguendo risultati, e adesso l' Ente Parco, contro la cui istuzione il comune di Portoferraio ha fatto ricorso al TAR per illeggittimità, vorrebbe metterci le mani sopra. E lo farebbe, pensate un pò, dopo aver speso in due anni circa 200 milioni di denaro pubblico che - fa notare Fratini - poteva essere risparmiato se Tanelli avesse accettato la sede del vecchio ospedale. Il ragionamento, come diremmo noi, non fa una grinza. Ma quali sarebbero le ragioni per le quali Tanelli non ritiene idonea questa soluzione? La ragione è una sola, eccola spiegata parola per parola cosi come l' ha scritta Tanelli in una lunga lettera in sua difesa, inviata alla stampa: " Ho gia detto al Sindaco Fratini che quella non sembrava la soluzione più idonea ad ospitare l' Ente Parco, visti anche i problemi relativi al traffico e al parcheggio"

Ma Tanelli ha anche rifiutato la sede che la Provincia di Livorno aveva con tanto amore preparato di fronte al molo Lucchesi e senza guardare a spese. Aveva fatto proprio le cose in grande la Provincia e con una inutile ostentazione di abbondanza di denaro pubblico a disposizione:si parla di mattonelle firmate Valentino; 100.000 lire il metro. Comunque questa sede forse è stata considerata troppo piccola, troppo rumorosa o poco prestigiosa; e questa potrebbe essere la ragione vera: anche dalla sede, nel modo in cui s'impone visivamente rispetto al contesto ect.. si deve capire chi comanda nell' Isola.

Ciò concorderebbe con voci sempre più insistenti, secondo le quali Tanelli vorrebbe comperare una villa immersa nel verde per farci la solenne e prestigiosa sede del Parco; una sede di rappresentanza lontana dalla gente (indigeni) come la sede dei goveratori inglesi nelle colonie d'oltremare: naturalmente pagata a suon di miliardi. Questo ci fa anche un pò piacere perché ci fa credere di essere un paese ricco. Purtroppo ci sono settori dove siamo poveri, vedi la Sanità per la quale non si trovano fondi e si deve tagliare; e per i senza casa, ve ne sono sistemati alla meglio alla Falconetta. C'è poco da dire, questi ambientalisti non finiscono mai di stupirci. Questi ambientalisti che si sentono investiti della sacra missione di salvare il mondo dagli effetti della società dei consumi e che tapperebbero il buco dell'ozono con le loro mani, se potessero, che fanno (giustamente) la guerra alle auto private che hanno trasformato i centri storici in camere a gas, e che invece (chissà perchè) a Portoferraio rifiutano addirittura una sede all'interno delle mura medicea ampia luminosa in posizione panoramica sulla darsena ... solo perchè potrebbero avere qualche difficoltà a trovare un parcheggio non sentendosela, evidentemente di fare 100 metri a piedi. Ma la carenza di parcheggi nel centro storico, è un problema generale che molti di coloro che vi lavorano, risolvono lasciando l'auto fuori dalle mura. Evidentemente Tanelli pensa che queto non possa andare bene né per lui né per coloro che lavorano nel Parco se, pur di avere questo privilegio, è pronto a pagare 200 milioni di denaro pubblico (Mio e vostro).

Questo fatto la dice lunga su questi personaggi. E non basta a spiegarlo anche il fatto che si spende facilmente il denaro quando non è nostro che per un' amministratore rimane, ben inteso una cosa gravissima, specialmente di questi tempi. C'è qualcosa di più . C'è il problema più generale del rapporto tra il potere, chi lo gestisce e coloro che lo subiscono: è un problema irrisolto, che trova, però, nei sistemi democratici, parziale soluzione nella limitazione che deriva dal controllo degli elettori, che sono anche la fonte della leggittimità del potere. Con tutti i suoi difetti, è quanto di meglio si è potuto trovare in questi 2000 anni di storia.

Nulla si può invece fare contro il potere che nasce da un'imposizione dall'alto: è il potere che è chiamato a gestire sull'arcipelago il presidente del Parco il quale, forse suo malgrado, vede prevalere l'arroganza del ruolo sulle sua naturale gentilezza e disponibilità. E' il potere peggiore quello che distrugge i rapporti fra gli uomini; il potere che bisogna sempre combattere. Nell'interesse di tutti, Tanelli compreso.

S.E.S.P.I. S.R.L.

MARMI - GRANITI
per l'arredo, l'edilizia e il giardinaggio
A. U. FIORENZO BATIGNANI

Sede e mostra permanente : 07034 MARINA DI CAMPO (LI) - Via Mascagni, 33
Tel. 0565 - 977700 - Fax 978044

Il problema anziani

Dott. Giovanni Ageno

C'è un problema anziani all'Elba? La risposta più immediata a questa domanda è che ci sono almeno 6000 problemi tanti quanti gli anziani ma in realtà i problemi in causa sono tali da interessare altri soggetti, associazioni, istituzioni, servizi etc.

Partiamo da una certezza: il popolo degli anziani avanza. Cresce ovunque nel mondo e, l'Italia, in rapporto al totale della popolazione, è il paese con il più elevato numero di anziani. L'Elba supera di poco la media nazionale. Ma non aumentano solo gli anziani, secondo l'Istat diminuiscono ancora di più i soggetti giovani perciò sorge spontanea la domanda: tra qualche anno chi si prenderà cura di Noi? Ma se siamo così tanti si potrebbe pensare che abbbiamo anche un discreto peso politico; qualcuno si interesserà di noi. Nominalmente ciò avviene,infatti, le Nazioni Unite hanno stabilito che il 1999 sarà l'anno internazionale degli anziani. Ma per il resto non mi sembra che le forze politiche che sgomitano su tutto siano molto interessate al problema. Dei 44 movimenti politici italiani chi si spreme su questi temi ? Si , c'è un binomio anziani sindacati ma bisognerebbe approfondire quanta forza i pensionati danno ai sindacati e quanto aiuto i pensionati ricevono dai sindacati. Per ora veramente interessata è solo la pubblicità con gli anziani beoti felici di una pasta adesiva per dentiere da mele acerbe o del sottile pannolone che ci fa uscire di casa senza perdere e che... proprio non si vede. Sicuramente dovrebbero interessarsi ai nostri problemi i nostri amministratori ma cosa significano gli anziani per gli amministratori? Significa prendersi cura di persone con bisogni purtroppo crescenti e per soddisfare bisogni bisogna creare dei servizi idonei a soddisfarli, ma per creare dei servizi occorrono soldi e tutte le amministrazioni sono sempre assillate da problemi di bilancio. Ecco allora la necessità di fare delle scelte su ciò che si ritiene importante. Io credo che la cosa più importante sia vivere la vecchiaia con il minor numeo di limitazioni dovute alle malattie che accompagnano l'invecchiamento e che in genere sono malattie croniche e debilitanti. Quindi prioritaria è la sanità; infatti l'invecchiamento è una sfida per la salute pubblica. Perchè se aumenta la speranza di vita, aumenta anche il rischio di patologie invalidanti che devono essere recepite in un piano sanitario necessitando di più posti letto in ospedale e di più posti letto per la riabilitazione. Qui, all'Elba, abbiamo ridotto i posti letto del nostro ospedale (da una capacità di 200 posti a 96 più 12 paganti), non abbiamo posti letto per la riabilitazione; anzi, la riabilitazione viene svolta fuori dall'ospedale, in alcune stanze a Carpani che si aprono sul marciapiede e che non hanno neanche un corridoio della lunghezza idonea per far camminare un riabilitando. Inoltre, col sistema del pagamento a prestazione (che significa tot lire per malattia), indipendentemente dai giorni di ricovero o della lentezza della guarigione per deficit del soggetto, stiamo assistendo negli ospedali ad una notevole riduzione della degenza; eppure, di fronte alla carenza pressocché totale di strutture sul territorio, anche a pagamento, il ricovero rimane l'ancora di salvezza per molti anziani. Se guardiamo all'Elba, l'assistenza domiciliare agli anziani (che è una rigovernata; un letto rifatto e all'acquisto di qualche alimento o di qualche medicina), interessa un numero di persone così esiguo in rapporto alla popolazione anziana che di fatto si può dire che è ininfluente. (A Portoferraio solo 24casi = equivalenti ad un assistito ogni cento anziani). L' assistenza domiciliare integrata che vede curante infermieri e specialisti ospedalieri a domicilio, all'Elba non esiste. Il ricovero in ospedale in letti per lungodegenti che hanno un costo giornaliero più basso non esiste. Il ricovero in residenze sanitarie assi-

Pasticceria artigianale

ELBISOLA snc

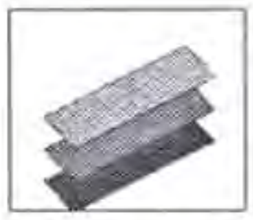
Loc. Ant. Saline Portoferraio

tel. 914334

Per festeggiare in allegria i vostri compleanni, e tutte le feste, **Elbisola** vi offre un'organizzazione completa per l'allestimento di buffet dolce e salato con consega a domicilio ed è, inoltre al vostro servizio per matrimoni, cene particolari e cerimonie di ogni tipo.

Le specialità delle nostre torte personalizzate renderanno indimenticabili le feste che contano.

ASSOCIAZIONE COMMERCIO TURISMO E SERVIZI DELL'ISOLA D'ELBA



CONFCOMMERCIO

VIALE ELBA, 3 - 57037 PORTOFERRAIO (LI)
Telefono 0565/914213 - 917814 - Fax 0565/917337
E-mail:confcom@elbalink.it

La **CONFCOMMERCIO** non è soltanto la rappresentanza delle imprese del commercio, del turismo e dei servizi, ma una grande forza economica e produttiva, una compatta area sociale che svolge un ruolo di protagonista nello sviluppo dell'Italia e dell'Elba: il suo riferimento è il Mercato; il suo credo la Democrazia; il suo impegno è la Libertà.

stenziali(R.S.A.) che cercano di dare risposta ai bisogni per non autosufficenti, all'Elba non esiste. Il telesoccorso che attenua la solitudine e la paura e l'angoscia dell'anziano; non esiste. Forse qualcuno di voi si sarà scocciato e vorrebbe sapere dove esiste tutto questo ben di Dio:.. A Piombino per esempio e pagato dallo Stato anche con i soldi prelevati sulle vostre pensioni. Questo non per fare demagogia ma per farvi capire che, questi problemi, devono interesssare l'amministrazione , ma quel famoso palo per stimolarle ad interessarsene ce lo dovete mettere voi!

Prendiamo ad esempio la realizzazione della residenza sanitaria assistenziale, che è già insufficiente per il numero di posti letto, in quanto, risultato di una vecchia proiezione demografica forse, sbagliata. Della sede, con tre miliardi assegnateci (nel PAL)da più di due anni, non abbiamo ancora visto neanche un graffio nel terreno. Mentre, a ridosso del 2000, dovremmo già cominciare a realizzare case assistite, progettate per tenere insime la coppia che è invecchiata insieme e che può avere l'assitenza domiciliare . E... per fortuna nostra esiste la fondazione Cacciò che aiuta nel presente e ci da un pò di speranza per il futuro!

Certo si può sostenere che la vecchiaia non è una malattia e che ci sono degli ottantenni che sono dei giovanotti; ma quanti? Si può sostenere che la vecchiaia è un fatto biologico e non anagrafico che gli atleti sono vecchi dopo i 27 anni mentre cardinali e politici dopo gli 80 anni . Inoltre la vecchiaia non è una categoria . C'è il vecchio solo con una bassa pensione e in scadenti condizioni fisiche o logorato dal lavoro e c'è il vecchio con una buona pensione che ha svolto un lavoro gratificante ed è ancora circondato dall'affetto della famiglia.Il problema è che, quando noi pensiamo di doverci prendere cura dell' anziano, guardiamo alla generalità e, purtroppo, nei grandi numeri la vecchiaia è anche un pò emarginazione e solitudine: Ecco allora che oltre al problema salute c'è il problema psicologico e sociale. Ed ecco subito un altro compito dell'amministrazione, la realizzazione di un centro sociale. Non c'è campagna elettorale e non c'è partito che non abbia tirato in ballo il centro sociale . Quale centro sociale? Un luogo a piano terra facilmente raggiungibile, ben illuminato e caldo d'inverno, con possibilità di spazi ombrosi d'estate, qualche tavolo per le carte, uno spazio per le bocce, un po' di poltrone per una TV e un po' di giornali da sfogliare. Migliora se è ambosesso, se un paio di volte la settimana un gruppetto di volontarie fanno da animatrici e se c'è un pulmino che può prendere a riportare a casa chi sta più lontano: "E' Holliwood?" .. No! Solo un paese civile con la cultura dell'anziano che tra l'altro sta diventando il tipo di cittadino più comune nei paesi industrializzati . Portoferraio non ce l'ha? Non può permetterselo? O il problema non è mai stato trattato dalll'Amministrazione? Se l'Amministrazione fosse chiamata a scegliere tra un'area museale di prestigio e un buon centro sociale, che cosa sceglierebbe ? E se a scegliere foste voi, cosa sceglieresti? Forse, vedete, basterebbe mettersi attorno ad un tavolo e parlarne . Parlare fa bene, la consultazione dovrebbe essere una consuetudine in un Paese civile: - "ricordo come mio paziente il vecchio Chiari che per portare avanti questo problema si è allungato la vita, ma purtroppo a tutto c'è un limite..." e sicuramente anche alla benevolenza di chi ospita questo mio scritto, ma se scriverete al giornale sarà possibile aprire un canale di comunicazione per sollevare e sollecitare l'Amministrazione pubblica al problema!

REGENERATION ELBA

NON BUTTARMI. PROVA A RIGENERARMI.

Il primo laboratorio all'isola d'Elba che ti permette di ricaricare le tue cartucce e risparmiare fino al 50%

+risparmio quindi e inquinamento perchè riciclando si evita di aumentare la circolazione di rifiuti speciali tossici che potrebbero diventare rifiuti inquinanti.

+Resa qualitativa
perchè la qualità del nastro rigenerato è sicuramente pari o superiore a quella del nuovo in quanto è certamente più "fresco" del nuovo, spesso immagazzinato per lungo tempo.

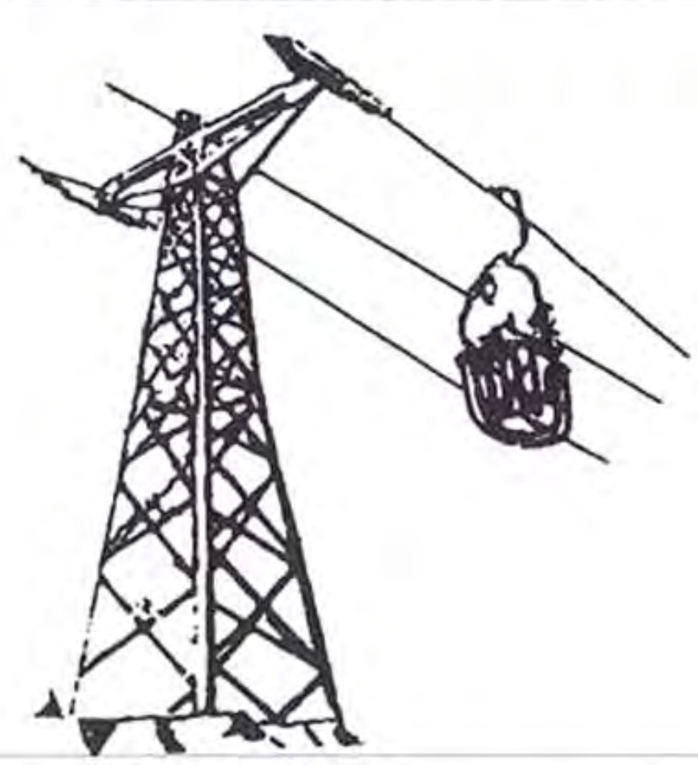
Affida le tue cartucce ai centri di raccolta per la rigenerazione, in poco tempo ti saranno riportate ed avrai in omaggio una rigenerazione ogni 5 cartucce ricaricate.

Affrettati, telefona a Regeneration Elba ti dirà qual'è il centro più vicino alla tua abitazione.

Per Campo nell'Elba il centro di raccolta è "Servizi di informatica" di Sandro Mazzei a Marina di Campo via Puccini 15.

CABINOVIA MONTE CAPANNE

Da Marciana (m.375) la cabinovia vi porterà alla vetta del Monte Capanne (1019) aprendovi fantastiche immagini di tutto l'Arcipelago Toscano e della Costa Etrusca



Attacco alla diligenza

Alessandro Gentini

Negli ultimi tempi una vera pioggia di miliardi "virtuali" si è abbattuta sulla nostra isola. Puntualmente ogni settimana sulla stampa locale, compare qualche velina che promette miliardi in quantità industriali. Una volta arrivano dalla regione, un'altra volta arrivano dalla provincia un altra ancora dalla Comunità Europea. Ma gli Elbani, o almeno quelli che non hanno rinunciato a ragionare con il proprio cervello, si sono accorti che questi miliardi, sventolati con tanta disinvoltura somigliano molto agli aereoplani del Duce: nel momento che ne hai bisogno hanno cambiato aereoporto, anzi pagina di giornale.

Una vera girandola che ci dà alla testa. Se si continua di questo passo considerando la Pasqua, la gratifica di Ferragosto e poi la tredicesima, alla fine dell'anno non ci sarà più posto per contenerli tutti.

La verità è ben diversa, purtroppo. Da anni non si realizzano opere d'assoluta necessità e urgenza che producano efficaci miglioramenti in alcuni settori vitali dell'economia elbana quali i depuratori, l'erosione degli arenili il settore idrico e il sistema portuale, solo per citarne alcuni.

Nascono a getto continuo progetti e organismi dalle sigle più disparate e fantasiose che assolvono sempre più all'unica funzione per la quale sono stati creati, vale a dire per mantenere e garantire la la sopravvivenza di se stessi con i propri apparati burocratici (dell'apparato burocratico che hanno generato). Uno degli ultimi nati è l'Autorità Portuale di Piombino che, istituita per il bene dell'economia Elbana senza però che questa vi partecipi, per legge, promette l'apertura di un numero sostanzioso di cessi ed altre meraviglie sulle banchine del porto di Piombino, in cambio di una gabella da pagare per il transito di merci, di mezzi e più tardi probabilmente di passeggeri. Una soluzione cui era giunto anche il preveggente Vespasiano ai tempi dell'antica Roma.

L'opinione delle istituzioni Elbane su questa questione, come sulle altre, si è manifestata con un fragoroso silenzio. Ma la palma della di distribuzione di fondi e di utili finanziamenti va all'Ente Parco. Questo ha già promesso di intervenire su tutto o quasi. In questo momento fa una corte spietata agli albergatori, ai quali promette finanziamenti per acquistare lampadine a basso consumo (che probabilmente hanno già adottato), o per altri interventi cervellotici che dovrebbero mirare a una riconversione verso un impatto dell'attività alberghiera. Si sventolano a tale scopo mazzette di danaro finto per fiaccare la loro resistenza. Il criterio non è chiaro, ma sicuramente ci saranno apposite commisioni delle solite organizzazioni ambientaliste che, in cambio di certificazioni di buon comportamento alle aziende, richiederanno cospiqui contributi per garantire il mantenimento dei loro esperti alla guida spirituale della nostra Isola. Per ottenere ciò, si chiede apertamente la resa da parte dei Comuni, delle Associazioni e della Popolalazione che hanno presentato i ricorsi per ottenere il riconoscimento e la digniità che la legge doveva garantire loro. Tutto questo non è una novità, ma e quanto si proponeva e si trattava nel dicembre del '96', mentre le proteste degli Elbani riempivano le piazze. Fino ad ora l'Ente Parco ha garantito stipendi, consulenze, bollette e altre spese varie, delle quali non conosciamo gli esatti importi dato che le sedute sono a porte chiuse; mentre è palesemente evidente che i cittadini hanno il diritto di conoscere come sono impiegate le risorse e con quali risultati, dal momento che si tratta di danaro pubblico e non di riffe di quartiere.

Presto ci saranno affitti da 100 milioni all'anno, centralinisti e assunzioni di amici degli amici, mentre non si è visto un solo segno sul territorio dell'esistenza del carrozzone e del governatore; non una pianta messa a

Segue a Pag. 12

PRETURA SENZA FAVE

" Sono pronto a partecipare ad una azione clamorosa, simile a quella che bloccò la stazione di Campiglia a cui partecipò anche Mussi ; qualcosa di clamoroso. Non bloccare la nave, come hanno fatto quelle fave lesse, che non interessava una .. a nessuno"

Lo ha detto il Dott. Giovanni Battista Fratini sindaco di Portoferraio presidente della Conferenza dei sindaci e della Comuità del Parco"

E' quasi certo che Fratini non volese offendere coloro che manifestarono contro l'istituzione del Parco ritardando la partenza della nave, perchè non fecero qualcosa di più clamoroso.

Anche perchè contro di loro si scatenaro le ire del suo partito(il Pds) che invitava le forze dell'ordine ad intervenire, cosa che fecero denunciando numerosi partecipanti i quali, il prossimo anno, dovranno subire un processo.

L'espressione popolare "fava lessa" , lo sappiamo bene, in Toscana, ha una connotazione affettuosamente carezzevole: la fava sia lessa che "nature" si usa senza cattiveria e in bocca ad un sindaco assume insospettabili venature democratiche: il linguaggio dei politici, si sa, spesso è uno strumento di prevaricazione e di emarginazione delle classi popolari .

L'espressione deve essere piaciuta anche alle numerose ed eleganti avvocatesse e segretarie, molto numerose nella potente categoria, sotto le cui pellicce e toghe batte , lo sospettiamo, nonostante le chiome multicolori, un sano cuore popolare. Tutte in carriera e agguerite le quali sanno, comunque, che le fave, anche se lesse non vanno prese sottogamba.

Aspettiamo con trepidazione l'azione clamorosa del Sindaco di Portoferraio che speriamo non sia di quelle alle quali ci ha abituati. Per esempio diventare presidente della Comunità del Parco dopo aver fatto ricorso al Tar perchè lo riteneva illeggittimo: azione certamente clamorosa e soprattutto furba perchè porta l'autore non davanti ai giudici ma comodamente seduto in una prestigiosa poltrona. Così si fa quando non si è fava lessa. Come dargli torto!

Loc. Antiche Saline
Portoferraio
el. 0565/917096 - Fax 934090

Da questo numero, mettiamo a disposizione dei movimenti politici, partitici o autonomi, una pagina del nostro giornale perchè possano entrare in contatto, con nostri lettori, convinti come siamo di contribuire in questo modo, fattivamente, alla circolazione delle, idee, e al confronto democratico fra le diverse forze politiche e culturali che si confrontano sui molti problemi che affliggono la nostra isola.

m.a.d.e.

Movimento autonomo dell'Elba

CHE COSA E'

- Si distingue per la sua assoluta indipendenza dai partiti politici.
- E' un movimento d'opinione e al tempo stesso una entità politica che si colloca nell'aria liberal democratica.
- Si riconosce in tutti coloro che non condividono l'attuale gestione politica che ogni giorno di più ci rende cittadini di serie B.
- Non tuteliamo gli interessi di nessuno se non quelli di tutti i cittadini.

PERCHE'?

- Per ridare all'Elba la dignità politica che merita.
- Per avere amministrtori locali senza bavaglio capaci di gestire le necessità del territorio.
- Perchè L'Elba non sia più per nessuno terra di conquista.
- Perchè siano gli elbani a decidere del proprio futuro.
- Per dar vita ad un gruppo dirigente elbano capace di garantire i servizi e sviluppare l'econommia.
- Perchè i voti degli elettori elbani non siano più oggetto di scambio di "poltrone".
- Perchè cessi la smobilitazione dei servizi essenziali a cui gli elbani hanno diritto.
- Perchè la cultura non viva di solo rari flash estivi.

ilM.A.D.E.
Invita la cittadinanza a partecipare

DOMENICA 8 FEBBRAIO ORE 10.00
AL CENTRO CONGRESSI DELAUGIER
A PORTOFERRAIO
alla

CONFERENZA DI PRESENTAZIONE
DEL MOVIMENTO AUTONOMO DELL'ELBA

Alle elettrici ed agli elettori elbani

C'è un diffuso senso di quiete, di normalizzazione nonostante la disoccupazione sia a livello tra i più alti di tutto l'occidente europeo, tutto tace. Sembra ci sia una diffusa cappa di normalizzazione. Sono questi i prodromi del regime che avanza dove il PDS ha ed avrà egemonia.
In questo clima gli amministratori locali elbani dell'Ulivo si sono ben adagiati, aiutati anche da una quasi totale assenza di opposizione.
Il m.a.d.e. non ci sta. Noi vogliamo ascoltare e risolvere i problemi della gente. Siamo per questo nati, nati liberi da discipline di partito: l'unica nostra disciplina è l'onestà, l'efficienza e la competenza. Noi non siamo professionisti della politica e da questa stipendiati, nè burocrati di partito o di sindacato, ma semplici cittadini come voi, cari concittadini, stanchi di pagare tasse per avere in cambio che?
Pur riconoscendo che i partiti sono importanti per la democrazia, non ci riconosciamo più in questa democrazia dei partiti ma crediamo nel pluralismo e nella democrazia diretta.
Sono proprio gli esponenti dei partiti di governo che hanno ridotto l'Elba nella situazione attuale.
Guardate la sanità: tentano di giustificare i tagli con il deficit strutturale che ha acquisito la Regione Toscana in campo sanitario: - ma chi amministra la Toscana ormai da 50 anni? Abbiamo detto della sanità , ma la lista dei dolori è molto lunga ed è nota perchè la viviamo ogni giorno sulle nostre spalle.
L'Elba sta sempre più diventando isola: le decisioni politiche vengono prese altrove , sulla terraferma, ed è proprio la politica, la progettualità del PDS elbano che ha portato l'Elba a questo isolazionismo in cui giace.
Il m.a.d.e. si batte per rompere questo isolazionismo, portando la voce degli elbani e delle elbane a farsi sentire forte e dignitosa non solo nel Governo dell'Elba, ma anche della Provincia, della Regione e a ROMA.

Brevi commenti: *"Investimenti per 26 mld nel Parco Minerario nella società Italinvest". Parco minerario: cosa è? Dove si trova? Quanti elbani sanno rispondere a queste domande. Quanti elbani sono chiamati a gestire tale parco. Altra occasione persa: al solito si decide e si fa tutto su sulla terra ferma, sulla testa degli elbani.*

segue alla pag. 12

M.A.D.E.

IL FRIGORISTA
di Giacomo Broccardi
Via del Forte Inglese Portoferraio
tel.0368/3483413
Tutto per l'installazione di pompe di calore e refrigerazione.
Riscaldare e refrigerare la tua casa od il tuo negozio?
Ora si può con un solo apparecchio che verrà installato con competenza e professionalità da personale specializzato.
Preventivi gratuiti

SERVIZIO ASSISTENZA TECNICA

CONCESSIONARIO
LA CIMBALI
MACCHINE PER CAFFÈ
Carlo Adriani
Via Carpani - Portoferraio
Tel. e Fax: 0565/914367
cell. 0337-715590

Quale acqua dai nostri rubinetti?

La notizia è questa: nell'acqua che sgorga dai rubinetti della Val di Cornia e dell'Isola d'Elba c'è una quantità di boro tre volte maggiore di quella consigliata dalla Comunità Europea. il dato appare in un rapporto del 1996 del "Scientific advisory committee" dell'Unione Europea che spiega anche quali sono gli effetti che questo elemento ha sulla salute: "Sia chiaro - spiegano i tecnici del Cigri - non è una sostanza tossica ma, ritenuta indesiderabile, perchè può avere effetti sulla salute" Quali sarebbero questi effetti lo spiegano ancora i tecnici del CIGRI che dicono testualmente: "Le analisi fatte fino ad oggi in laboratorio sulle cavie hanno dimostrato che un'alta concentrazione di boro danneggia la fertilità degli uomini e della donne, in particolare influisce sui testicoli maschili".

Il Cigri (Consorzio intercomunale per le gestioni idriche) ha quindi predisposto un progetto, già presentato in Regione, per ottenere il contributo dei fondi europei. Il costo complessivo si aggirerebbe intorno a 6 miliardi , il 60% dei quali dovrebbero essere a carico della Comuità Europea. Il progetto ha spiegato Enzo Raspolli presidente del Cigri consiste in uno studio scentifico tendente ad individuare le zone argillose ad alto contenuto di boro, eventualmente spostare a monte la captazione delle acque e poi un sistema di sterilizzazione che dovrebbe operare nelle acque prima della loro immisione nel sistema idrico .

Naturalmente si tratta di un progetto complesso che vede impegnato non solo il CIGRI ma anche l'USL e l'ARPAT.

Questa nostizia ha attirato l'attenzione sul tipo di acqua che esce dai nostri rubinetti. Secondo l'Arpat che si rifà allo studio del comitato scientifico europeo per quanto riguarda il boro, nella maggior parte della Val di Cornia, la quantità è ora di 3 miligrammi al litro: la più alta concentrazione a Piombino: la misura cautelativa ammessa sarebbe di 1 miligrammo al litro. Per quanto riguarda i cloruri la misura massima ammessa è di 200 milligrammi al litro mentre, dopo l'entrata in vigore del sistema "anello" i valori sono scesi al di sotto di 140 milligrammi al litro, quindi dati più che confortanti. La legge poi prevede per i residui fissi, che sono soprattutto sali minerali, una concentrazione massima di 1500 milligrammi al litro, l'acqua del Val di Cornia, invece, è sotto i 700. Da questi dati sembra di capire che, a parte il problema del boro, non vi sarebbero altri valori fuori norma.

Su questa storia e sul fatto che se ne parli cercando di correre ai ripari tre anni dopo aver conosciuto i risultati e , non sono nate (sorprendentemente) polemiche. Si vede che Il fatto che venga immessa nella rete idrica un'acqua che è seriamente sospettata di avere effetti negativi sulla salute, non interessa nessuno.

Corsivetto

Palle a rischio

Sconcerto nel mondo politico elbano dopo che è trapelata la notizia secondo la quale i dirigenti del Val di Cornia erano a conoscenza fin dal 1996 del rapporto dello "Sientific advisory commitee" dell'Unione Europea secondo il quale le percentuali di boro contenute nell'acqua inviata all'Elba erano tre volte il limite di tollerabilità consigliato.

E sapevano, soprattutto, che questo elemento influisce negativamente sui testicoli fino a diminuirne la loro nobilie funzione di organi riproduttori.

Per il momento, ufficialmente, non si fanno ipotesi circa i motivi che avrebbero spinto i dirigenti del Cigri (e quelli della Comunità montana se sapevano) a tenere la cosa segreta.

Si esclude comunque, che si tratti di una subdola forma di guerra batteriologica con fini di pulizia etnica ordita dai piombinesi contro le popolazione elbane, tesa ad estinguerne la razza, attraverso una forma di sterilizzazione collettiva.

Cessato, anche, l'allarme nel mondo femminile elbano dopo che è stato confermato che nessun effeto limitativo della virilità maschile può essere attribuito al boro. Non cessa comunque la diffindenza delle donne elbane verso l'acqua del Val di Cornia, che da molte non viene più utilizzata neanche per lavare per terra. Ciò provoca un sensibile abbassamento dei consumi che potrebbe essere determinanete per risolvere, una volta e per tutte, la crisi idrica che attanaglia l'Elba, specialmente durante la stagione estiva.

Ma la cosa più interessate è il vivo interessare, che questa notizia ha suscitato in alcuni ambienti del mondo scentifico: si vedrebbe nella influenza negativa che il boro esercita sui testicoli, la soluzione di un giallo scientifico tra i più intriganti che gli studiosi, abbiano tentato di risolvere: la mancanza di palle in molti politici elbani.

GRUPPO GESTORI
CAMPEGGI ISOLA D'ELBA

VIALE ELBA, 7 57037 PORTOFERRAIO
TEL/FAX : 0565 / 930208

Marina di Campo : lettera a...

Franca Scarpellini

Questo mese rispondiamo al Sindaco di Campo nell'Elba che, per le festività passate, ha inviato a tutti i cittadini del comune una lettera.
Una frase appare, tra tante altre, molto significativa e cioè che: "Non tutto è stato perfetto, non sempre si è stati rapidi come si sarebbe desiderato".
È un'ammissione da lodare, ma vediamo che cosa è riuscita a fare di concreto questa Amministrazione.
Ci vengono elencati una serie di lavori pubblici completati dopo anni di incubazione e, naturalmente i progetti varati dalla precedente Amministrazione.
Tutte iniziative che interessano marginalmente il Comune di Canpo nell'Elba ed i suoi abitanti, perchè iniziative vere e proprie per tutelare il lavoro, e, di conseguenza il turismo che ci da da mangiare ce ne sono state poche. Gli arredi urbani quali i cestini per la spazzatura, le piante, la risistemazione del cimitero di San Piero, il tennis calcetto a Seccheto ecc. sono lodevoli ma ci sarebbero cose molto più importanti da realizzare nel comune quali le fognature, Marina di Campo, appena piove, è un lago! (ma questa è un'altra storia!).
Parcheggi per l'estate, per i turisti e per i cittadini che non sanno dove mettere la macchina nei mesi da giugno a settembre. ed ancora, dove sistemare la barca, perchè dato che abbiamo il mare, tutti (o quasi) abbiamo una barchetta o ..... e non sappiamo dove metterle. e poi ci sono anche quelle dei turisti! È un arrembaggio l'estate, chi prima arriva prima alloggia, imperia l'anarchia e l'abusivismo.
Il ripascimento della spiaggia! Soldi e soldi buttati, in quanto ogni anno si ripasce ed il mare rimangia , senza contare le innumerevoli malattie (bolle varie) che tutti, turisti e abitanti, si sono prese sdraiandosi al sole sulla sabbia (sporca e maleodorante) .
Il Porto, è una questione molto, troppo importante per Marina di Campo. Vediamo di risolvere i grossi problemi, perchè risolvendo i grossi problemi, di conseguenza anche i piccoli verranno risolti.
Il turismo è la fonte primaria di guadagno per tutta l'Elba e di conseguenza, anche per Marina di Campo, vediamo di considerare questo aspetto e muoversi di conseguenza.
Un'altra frase ci colpisce ed è questa: "Le cose che siamo riusciti a fare sono visibili a tutti. Per quanto ancora resta da fare contiamo sul consiglio e sul contributo di tutti".
È importante che l'Amministrazione renda partecipi i citttadini, invitandoli, ad intervenire, anche collettivamente, promovendo nuove idee e dando suggerimenti. Poichè questo potenzia lo sviluppo del Comune.
Riguardo, appunto, al contributo di tutti i cittadini, recentemente, c'è stata una consultazione, anche se non legalmente valida, sul discorso del Parco si o Parco no. L'Amministrazione deve dare atto che la quasi totalità dei consultati ha votato NO (il 95%).
Voci circolano che Campo nell'Elba sia stato scelto come sede della Sede dell'Ente Parco.
Se è così, il Sindaco dovrà tener presente di quanto i cittadini hanno deciso e non accettare passivamente quanto stabilito dall'Alto.
Si ricambiano gli auguri che il Sindaco ha inviato a tutti i cittadini, soprattutto di ritrovarci sempre più Comunità e sempre più consapevoli dell'importanza di mettere da parte ciò che ci divide e scoprire ciò che ci unisce!.

LA VERBENA

Erboristeria

di Adami Doranna
via P. Gori 25 Capoliveri

DALLA NATURA PER LA TUA SALUTE!

*All' erboristeria **La Verbena** potrai trovare un assortimento completo dell' ERBOLARIO per una vasta scelta di prodotti genuini per la salute.*
Ed inoltre, integratori dietetici, prodotti cosmetici, e tutti i prodotti della Azienda DERBE - Natura sicura -
Il prodotto del mese che consigliamo è l'olio DERBE, l'unico olio che lava i capelli come un vero shampoo pur non essendo uno shampoo.
L' unico prodotto che lava i capelli per affinità, per contatto diretto senza irritare le ghiandole sebacee e senza penetrare nella pelle o all' interno del capello e soprattutto, senza aggredire la cute.
E' un prodotto di qualità ed innovativo per la sua specificità e particolarità.
Venite a provarlo e non lo lascerete più !!

FERRARI CLUB ISOLA D'ELBA

Si comunica a tutti i "FERRARISTI" che è in programma, in marzo, un "pellegrinaggio" a MARANELLO !
Nel prossimo numero daremo la data precisa ed un telefono per le prenotazioni .

Sede del Club - **La Lanterna Magica** - Ristorante a Porto Azzurro.

TRATTORIA IL CANTUCCIO

MARINA DI CAMPO ISOLA D'ELBA
Via GARIBALDI,2 TEL/FAX 0565-976775

Il torrente di montagna

Otello Bocchi

La gelida, candida neve sull'alta montagna fu baciata dal tiepido sole e, goccia a goccia, sacrificando il suo splendido manto, si sciolse in lagrime d'amore dando vita a Idr, il ruscello. Prese coscienza di sè sulle verdi alture della valle dell'esistenza e iniziò a correre garrulo nel suo piccolo letto, ignaro e felice, Idr, il ruscello. Man mano che procedeva acquisì nuove gocce, nuove acque e la sua corsa si fece veloce, prese a portar con sè detriti, a levigar sassi. Niente lo trattenne, girò intorno ai più grandi massi. Giunto sull'orlo di una cascatella, ebbe visione di altre valli susseguentisi, giù, giù, sempre più lontane sempre più basse, fino a che la sua vista si perse in qualcosa misterioso che non riusciva a veder bene tanto era lontano, tanto era piatto e sentì il cuore attratto verso quella cosa blu. Fu un attimo, come un sogno, non ebbe esitazione e si gettò dalle alte rupi finché non sparse i suoi spruzzi, ormai carichi di detriti, tutt'intorno, atterrando.Una breve corsa sull'altipiano fiorito e popolato di daini e variopinti uccelli, poi si fermò e riposò nel laghetto alpino. Era così bello stare nel lago, nel verde lago dell'altipiano dell'oblio.

Ma un giorno nere nubi si radunarono nel cielo e tuoni e lampi cominciarono a squassar la montagna. Pioggia torrenziale cadde e d'ogni dove acque turbinose raggiunsero il lago e lo gonfiarono. Pareva il Giorno del Giudizio! Il cuore di Idr fu sconvolto, si sentì sollevato, si gonfiò e uscì dal lago per riprendere, con maggior forza di prima, la corsa.

Superò le rapide della gola della vera vita e s'infilò tumultuoso nelle strette e profonde valli della ricerca, portando con sè tronchi d'albero, arbusti, ponti e ogni cosa trovasse sulla via, tant'era la sua naturale, inconsapevole energia.

Giunse sull'altipiano della conoscenza, una valle attraversata da due fiumi: l'uno portava il suo nome, Idr, era ancor giovane, un fiumiciattolo, l'altro, che aveva percorso la valle fin dall'origine, era più grande ed era conosciuto col nome di Nonnau. In quella valle rallentò la sua corsa, depositò molti detriti e prese a scorrere felice vicino al Nonnau. In un punto della valle i due fiumi scorrevano così vicini che il sussurrio delle acque dell'uno veniva chiaramente percepito dalle acque dell'altro. Nei giorni che spirava lo zefiro fresco e sbarazzino che caratterizza quel luogo, che a volte vien da destra, altre da manca, sollevando in piccoli turbini le acque, vi fu uno scambio di gocce polverizzate che dall'uno all'altro alveo andarono. Fu così che Idr venne a sapere della leggenda del mare della grandiosità, carico di tesori e perle luminose, verso il quale tutte le acque del mondo prima o poi devono arrivare. E ricordandosi l'attimo di stupore che gli sopravvenne quando si lanciò nella cascatella di montagna, il suo intimo cuore ebbe un brivido e versò lacrime di gioia e riconoscenza. Quel mare esisteva davvero, non era leggenda. Si sentì attratto verso di lui con uno slancio d'amore così forte che la sua corsa riprese veloce.

Passò attraverso altre valli, finché, preso da meraviglia e stupore per quella misteriosa forte attrazione, si immise nella valle dell'Unità. Nel centro di quella valle scorreva un grande fiume, dalle acque placide. Quando a lui s'unì portò un po' di scompiglio: la sua irruenza disturbò un poco le limacciose acque dei suoi bordi ov'eran canneti e uccelli di vari colori. Proseguì la sua corsa fino al centro del fiume ove una corrente più fresca e veloce scorreva profonda, come lui ansiosa di giungere all'Oceano. Non si curò se con lui entrarono nella corrente alcuni detriti che, per la frettolosa corsa non aveva potuto lasciar prima.

Così proseguì e, senza accorgersene, nel mentre il mare s'avvicinava, i suoi detriti cadevano ad uno ad uno sul fondo alleggerendo e schiarendo le sue acque. Non si curò molto di quello che veniva attorno a lui...lui andava deciso verso il mare, verso le perle e i tesori nascosti sul suo fondo...e proseguiva nella corrente fresca di fondo che nel centro del fiume andava e che altre acque, ai suoi bordi, nel muoversi, trascinava.

E quando arrivò alla foce, ancor prima dell'oceano, sentì del sale il sapore. Ma non era ancora il mare. In quel tempo l'oceano era in tempesta e il vento spingeva le onde verso la costa, contro la foce, a formar possente barriera. Alle sue acque, le veloci acque del fondo, fu impedito l'accesso, poiché la corrente del mare nel fiume s'incuneava. Che sofferenza esser giunti sin lì e non poter entrare.

S'accorse che qualcosa di strano stava avvenendo: adesso, sospinto con forza dalla oceanica corrente, fu staccato dall'alveo profondo e le sue acque si trovarono sulla superficie del fiume, davanti all'oceano ruggente. Fu preso da smarrimento. Che cosa mi succede, che cosa succede, si chiese. Chi sono io? Nessuna risposta gli venne ché ormai il ricordo era svanito. Si guardò attorno e soltanto acque vide. Quali erano le sue dir non poteva. Si sentì perso e chiese al gabbiano che alto nel ciel si librava: Chi sono io? E lui. "non ti vedo, solo acqua i miei occhi scorgono, chi sei non so". Guardò sotto di sè e vide pesci nuotar nelle acque. Chiese anche a lor e uguale fu la risposta.

Segue a pag. 12

PRIMA DELL'AURORA

Rosso d'un tramonto
il ricordo
di quand'ognun
per propria via
contro tutti armat'era;
povera, divisa e disperata
l'isola
la nostra tera,
qual barca a torzo
nel mar d'egoismo andaa.
Oppressione nel cuor
di chi nel giorno dell'unità
spera:
verrà mai quella beata primavera?
Or gran latrare di cani
nella notte,
che prima dell'alba si fa più forte,
e nei cuori,
paura,
anelito, preghiera
ma il giallo ancor prima del giorno
canta:
lui quand'il sorge lo sa...
e, sul monte, lontano, fra le alte erbe occulto, incurante del gelido vento,
un piccolo anemone, impavido e fiero,
solitario, dischiude corolla:
per primo l'illuminarsi del cielo
vedrà
(asino)

Poesia inviata alla redazione di Elba 2000

Sempre più persone diventano Realiste....

170 ANNI DI ATTIVITA'
PER UNA FORMULA SEMPRE VINCENTE!

Mutualità è una forma di aiuto scambievole tra i cittadini per garantire agli stessi mutuati uguali diritti dopo aver adempiuto ad eguali doveri.
La Mutua riguarda ogni ente che, in base ai principi della mutualità garantisce i vari tipi di previdenza e assistenza ai lavoratori.
Sempre più Enti ricorrono a questi principi ed a queste forme societarie capitalistiche. Le Società Mutue, infatti, non hanno una struttura proprietaria nè un complesso di azionisti per i quali gestire l'attività e produrre utili.
La mancanza di azionisti, proprietari della società, comporta che questo ruolo sia rivestito dagli associati nel cui interesse sono impiegati i risparmi realizzati dalla compagnia.
Sin dal 1800 sono nate queste prime forme societarie di cooperativismo che hanno avuto un costante notevole successo: oggi abbiamo tra le tante: La Mutua Ospedaliera, la Mutua e libera professione, la Cassa Mutua Nazionale, le Coop... il Credito Cooperativo dell'Isola d'Elba, ecc...
Una di queste forme è la formula assicurativa.
Vediamo com'è sviluppato, questo concetto, nel campo assicurativo: cosa vuol dire Mutua e cosa comporta agli assicurati?
- Siamo a Carpani, dal sig. Stefano Gasparri, responsabile della Subagenzia dell'Isola d'Elba della Reale Mutua Assicurazioni al quale trasferiamo la domanda.
Qual'è, dunque, in pratica l'applicazione della forma Mutualistica nel campo assicurativo?
" - La formula mutualistica è un concetto primario di Mutualità che assume un valore sociale di impostazione. Mi spiego meglio: mentre tutte le altre Assicurazioni Spa hanno un dividendo degli utili, le Soc. Mutua riversano gli utili in benefici per i loro soci."
- E qui volevamo arrivare - mi ha parlato di soci: - se ho ben capito i soci sono i "clienti" cioè coloro che stipulano le polizze con la Reale Mutua e che diventano automaticamente soci e beneficiari dei principi della Mutualità. Quali sono dunque i benefici e come si riversano ai loro soci?
- " Si riversano sia attraverso una speciale revisione delle condizioni economiche, sia attraverso prestazioni di servizi particolari che vedremo più avanti." .
Sig. Gasparri, il 1998 è dunque un anno particolare per la Reale Mutua Assicurazioni, 170 anni di attività, è un bel traguardo, non è vero?
-" Certamente, la Reale Mutua è nata a Torino il 31 dicembre del 1828 ed ha avuto un costante ed equilibrato sviluppo che l'ha portata a diventare la più grande società Mutua di assicurazioni in Italia.
A livello di solidità è tra le primissime del settore nazionale assicurativo.
- Molte sono le iniziative che la Reale Mutua riversa sui soci. Ecco una delle iniziative mutualistiche che riguardano tutti gli automobilisti:
1) Super bonus: qualcosa di più del semplice meccanismo del bonus malus per RCAuto.
Diamo un beneficio consolidato in più che consiste in un'ulteriore riduzione del costo dell'assicurazione al rinnovo della copertura RCAuto del 6% da applicarsi sulla tariffa dell'anno precedente . Detto bonus è un beneficio consolidato che si manterrà finchè l'assicurato non avrà sinistri."
- Ma, sig. Gasparri, le iniziative non finiscono qui, è vero?
"Infatti, è stata introdotta un'innovazione per le polizze infortuni: è la polizza "SCUDO REALE" per la famiglia".
- Ci può spiegare in cosa consiste?
"Nella polizza sono state modificate alcune clausole e, precisamente:
a) E' stata introdotta una rendita vitalizia di £.20.000.000 l'anno per tutta la vita per l'assicurato che non è più in grado di produrre reddito;
b) l'età dell'assicurato: non ci sono più limiti di età per l'assicurazione a rischio. Fino a ieri il limite di età era fissato a 75 anni.
c) inoltre,è stato fissato un bonus che prevede sconti sulla polizza del 50% per chi non ha sinistri".
- Tutto ciò è strabiliante, sono innovazioni veramente importanti.
"Ma non è finito, è stata instaurata anche una flessibilità nella polizza infortuni per una più versatile scelta nel programma assicurativo.
a) sono state fissate alcune limitazioni che può scegliere il contraente e che determinano una riduzione del premio - introducendo combinazioni personalizzate. Escludendo, ad esempio, il caso morte e/o l'invalidità permanente, avendo diritto alla diaria da ricovero scegliendo anche la formula della sola inabilità temporanea".
- Bene, in questa intervista ci siamo resi conto che la Reale Mutua è veramente una compagnia diversa caratterizzata da servizi privilegiati ed esclusivi per gli assicurati, come , del resto, tutte le altre forme che operano in base ai Principi della mutualità.
Ringraziamo il sig. Stefano Gasparri per le sue delucidazioni e facciamo i nostri migliori auguri per i 170 anni (che, tra l'altro, non dimostra!).

F. S.

REALE MUTUA ASSICURAZIONI

fondata nel 1828

Stefano Gasparri

Responsabile Subagenzia Isola d'Elba

Uffici Loc. Carpani 116 Portoferraio
Tel.0565918045Cell.03472646037

Diligenza segue

dimora, neanche la pulizia di quegli stradelli che i cacciatori avevano garantito gratis et amore dei fino ad oggi.
Solo guardie e divieti.
L'attacco alla diligenza Elba è in pieno svolgimento. Mentre le persone che svolgono i lavori veri e produttivi diminuiscono, lasciando un numero sempre minore di cavalli a tirare la diligenza, l'attacco degli indiani è nel momento culminante e a grappoli si attaccano alla carrozza. Di questo sembra che si stia accorgendo negli ultimi tempo il Sindaco "Custer" - Fratini: - Che voglia chiudere la sua esperienza di Sindaco suonando la carica in difesa degli Elbani?
Questo si che sarebbe un atto di servizio reso alla sua comunità, dopo tanti anni resi al partito.
A. Gentini

Torrente segue

Chi sono? Chiese ancor ma nessuna risposta. Allora si voltò indietro, ché, forse, nel percorso del fiume si sarebbe ritrovato. Osservò attentamente, ma acque soltanto vide, nessuna traccia di sé
Allor non esisto, disse...ma no, se penso esisto, allora deve esserci altra spiegazione si disse. Si calmò, tirò un sospiro, chiuse gli occhi e li r iaprì. Guardò meglio intorno a se e vide il mondo brulicante di vita nella vasta pianura che i detriti trasportati del fiume avevano trasportato. Vide insetti, animali, piante, vide l'uomo. Guardò ancora, aguzzò gli occhi e brume levantesi dalla pianura vide. Alzò ancora lo sguardo e nubi bianche o oscure in qua e la per il cielo v'erano. Ma niente più.
Ormai disperato e affranto, rinunciò alla ricerca, immemore di sè. Qualcosa di straordinario gli stava succedendo. Una nuova sensazione lo pervadeva, il calore. Si lasciò andare e quando riprese coscienza non stava più nel fiume, lo sorvolava e saliva assieme al vapore che il forte calore del sole aveva fatto levare dalla foce. L'Oceano era a lui davanti, sotto di lui mostrava tutto il suo splendore, ma lui veniva portato dal vento in altra direzione. Si girò e quel che vide gli fece capire: Candide nevi baciate dal sole si stagliavano sull'azzurro del cielo, in lontananza..
O. Bocchi

---

m.a.d.e. segue

Secondo commento: *viene rilevato un fatto inquietante: le sedute dei consigli comunali sono disertate dai cittadini. Il* ***m.a.d.e.*** *ritiene questo fatto dovuto alla politica condotta e dalla maggioranza e dalla minoranza, sempre più lontana dai reali bisogni dei cittadini, decisa nel chiuso dei partiti lontano dalla gente.*
Il ***m.a.d.e.*** *qualora avrà il consenso, solennemente, promette di invertire la tendenza, creando apposite commissioni e vie istituzionali in cui la voce dei singoli e delle associazioni anche diverse dai sindacati possono far sentire la loro voce.*
Terzo commento: *Sul Port Authority già c'è confusione su come chiamare il nuovo balzello: tariffa - racket - tassa - supplemento ecc..*
Una cosa è certamente chiara, il trasporto sovvenzionato con le tasse pagate dai cittadini dovrà essere ulteriormente pagato con denaro degli i stessi cittadini..
Ci viene detto che ciò serve solo a raccogliere quanto necessario per ultimare e gestire le opere non coperte dai fondi comunitari (di Piombino)
Intanto, ci facciano sapere, quanto hanno già speso per costruire quel casermone che si trova, chissà perchè, sul porto di Piombino. Poi, perchè non ci fanno sapere quali sono queste opere "non coperte" e a quanto ammonta la loro copertura finanziaria?
Perchè allora non stabilire un termine di tempo per porre fine al balzello appena sarà stata raggiunta la cifra per ultimare le suddette opere?
Il rischio di questo balzello è, inoltre, che le merci che passeranno il canale costeranno di più e tale incremento di costo si ripercuoterà negativamente sul costo della vita in tutta l'isola.
il ***m.a.d.e.*** *è contro questo ennesimo balzello.*
A proposito: è stata mai fatta un'indagine sul costo della vita all'Elba?

CORSI SU PERSONAL COMPUTERS
a privati e ditte da specialisti di esperienza decennale a Marina di Campo, Porto Azzurro, Marciana Marina a prezzi veramente accessibili (es. 36 ore, per studenti da lit. 360.000 i.e.)
telefona o faxa a: 0335/6668999
fax 977828

CINEMA
aperto tutto l'anno
Per la programmazione informazioni in segreteria al tel.935302
FILMS DI PRIMISSIMA VISIONE
IMPIANTO DOLBY STEREO SURROUND
orari spettacoli: 17,30 - 20 - 22,30
Domenica primo spettacolo ore 15,00
Giorno di chiusura il Mercoledì

WAIKIKI
STOCK HOUSE
LE MIGLIORI MARCHE A PREZZI DI STOCK
Portoferraio Via Mascagni, 5 - Tel 918.537

CLASSIFICA DEI CD PIU' VENDUTI NEL MESE DI GENNAIO

FORNITA da **MUSICAL BOX**

PORTO AZZURRO E PORTOFERRAIO

italiani

1) Ramazzotti (raccolta)
2) Zarrillo (nuovo)
3) S. Ruggero (nuovo)
4) Ron (nuovo)
5) Zucchero (raccolta)
6) Vecchioni (raccolta)
7) Battiato (raccolta)
8) POOH (raccolta)
9) De Gegori (raccolta

stranieri

1) Sting House (raccolta)
2) Barbara Streisand (nuovo)
3) Celine Dion (nuovo)
4) Enya (raccolta)
5) Back Street Boys (nuovo)
6) Michel Bolton (nuovo)
7) Cue (raccolta)
8) Rolling Stones (nuovo)
9) Genesis (nuovo)
10) M.Carey (nuovo)

Compilations

1) POP MANIA
2) The Best of love vol. n_2
3) Chumba Wamba
4) Hit Mania Dance 98
5) B. Side
6) Virgin Nown.

Ciao e ricordate che in questa rubrica inseriremo le interviste dei cantanti che parteciperanno a Sanremo.

Franca

SOLDI SALDI SOLDI CONSIGLI PER GLI ACQUISTI.

Siamo in gennaio, il mese dei saldi per antonomasia e mi sembra superfluo segnalare attività che saldano, promuovono o che scontano. Se vi guardate intorno, è tutto un saldo!
Posso però indicare alcune aziende che non hanno saldi in quanto sono attività che non vendono prodotti che scadono per il passare della moda o di cui sono rimasti pochi pezzi!
Intanto posso segnalarvi un negozio che non fa sconti ma che, durante tutto l' anno, vende le migliori marche a prezzi di stock: è lo Stock House **WAIKIKI** in via Mascagni 5 a Portoferraio.
Il **Market del legno** in loc. Valle di Lazzaro - Portoferraio ha prezzi interessanti su strutture da giardino, casette in legno e pergolati per i vostri giardini e terrazzi.
Per tutti gli amanti della telematica: Computer scontati con prezzi bassissimi e pagamenti molto personalizzati si trovano da **Sandro Mazzei** con tante occasioni per computers a prezzi concorrenziali e per l'assistenza a domicilio.
Questa segnalazione è per noi donne, ma chissà, anche i maschietti.... Bene, all' istituto di Estetica **Bijoux** - Porto Azzurro - Via Ricasoli 29 - Mara offre un trattamento gratis per i capillari del viso o del corpo. Mara ha un nuovo metodo per curare i capillari, provare per credere!
Dalla **Pellicceria CIONI** - Porto Azzurro - Via dei Martiri - ci sono stati segnalati sconti fino al 50% su tutto l' abbigliamento e sulle pellicce !!!
Da **Calamita Bike**, Capoliveri - Via P. Gori - ci arrivano varie promozioni: prezzi scontatissimi su abbigliamento e su vari articoli, specialmente sui caschi.
Ed infine, due bei negozi dove potrete spendere bene i vostri soldi sono **La Casa della Scarpa** e **Jeans House**, uno accanto all' altro in via Manganaro, 72 - Portoferraio.
Ottimizzate i vostri acquisti.
Attendo le vostre segnalazioni!
Una veloce segnalazione arrivata ora ora....
Il **BOOWLINGO** di Portoferraio dà gratis i gettoni alle ragazze!! Bimbe.... correte, giocherete gratis!
Ciao
Omnibus

A SANT' ILARIO.....

*Siamo andati a fare una passeggiata a Santi' Ilario ed a prenderci un vermuttino al **Bar da Paolo** che gestisce anche la **Pizzeria Ristorante La Fonte.***
Abbiamo trovato il locale ingrandito, è stata costruita una bella veranda coperta e Paolo prepara, estate e inverno, SOLO su ordinazione, deliziosi manicaretti sia a base di pesce che di carne o cacciagione.
*A **La Fonte** si mangia ciò che c'è, oppure, prenoti il giorno prima o la mattina per la sera, quello che vuoi mangiare.*
E' una splendida idea e, se poi capitate per caso, ci sono sempre pizze per tutti i gusti e antipastini che si mangiano da soli!
Che ne dite? Per stasera voglio prenotare e mangiare .....e.....
Buon appetito !

Se volete andarci davvero, il telefono per prenotare è lo 0565/983373

AUTO PIU' DAEWOO

UGOLOTTI FRANCO
OFFICINA CARROZZERIA AUTORIZZATA PLURIMARCHE
LOC. ANTICHE SALINE PORTOFERRAIO
TEL. 0565/916847

USATO GARANTITO

OCCASIONI DEL MESE

- GOLF CABRIO BIANCO 1.8
- OPEL KADETT 1.4S FAMILIARE DEL '91 - GRIGIO MET.
- UNO TURBO DIESEL DEL '93 - NERA
- FIESTA NEWPORT 1.1 DEL '92
- RENAULT 5 - GL GRIGIA ANNO '90
- CLIO 1.800 - 16V. ANNO '97 GRIGIO MET.
- Y10 1.3GT ANNO '91 COLORE ROSSO
- Y10 1000 FIRE ANNO '90 COLORE NERA MET.

'Elba al telefono - servizi

Servizi marittimi

TOREMAR

Portoferraio -Piombino
5,20; 9; 10,45; 12; 13,45; 15,30; 17,10 Sabato e dom. 17; 20,35
Piombino Portoferraio
7; 10,30; 12,15; 13,30; 15,30; 17,45; 19,10; 22.
Porto Azzurro - Piombino
Tuii i giorni escluso martedi e venerdi: 6,15; 10,20; 15,45;
Martedi e venerdi : 6,15; 15,20.
Rio Marina - Piombino
escluso i giorni di martedì e vernerdì, 6,50; 11; 16,25.
Martedì e venerdì, 6,50; 1600.
Piombino - Porto Azzurro
Tutti i giorni escluso martedi e venerdi, 8.35; 13,55; 17,55.
Martedì e venerdì, 8;35; 17,55.
Piombino - Rio Marina
Tutti i giorni escluso martedi e venerdì , 8,35; 13,55; 15,55.
Martedì e veneri, 8'35; 17,55.

MOBYLINES

Portoferraio -Piombino
7.,55; 10; 11,25; 13,10; 15; 16 19,20.**Sabato:**7,55;10; 13,10;16,40
Dom. e Fest.:7,55;
10; 16,40, 19,20.

Piombino Portoferraio
6,10; 9,50; 11,40; 13,1015; 17,10; 21; **Sabato** 6'10; 9,50; 13,10; 15; 21. **Dom. e fest.** 9,50; 17,10; 21.

ELBAEXPRESS

Elba exspress da Portoferraio per Piombino, i collegamenti sono assicurati con orari flessibili. Per informazioni telefonare alle biglietterie di Piombino Tel. 22.09.56 o Portoferraio tel 93.06.96

Aliscafo

Portoferraio - Piombino
7; 13,10; 15,4
Piombino - Portoferraio
8,40; 14,55; 16,30

Cavo -Piombino
7,20; 13,30; 16,05.
Piombino - Cavo
7; 13,10; 15,45.

ANNUNCI ECONOMICI

Vol ete vendere acquistare o offrire o cercare lavoro faxateci a Elba 2000 - Annunci economici - Fax 918076 costo annuncio £ 20.000

VENDESI PERSONAL COMPUTERS con 3 anni di assistenza a domicilio Processore 166 MMX Multimediale, MS intellimouse originale, Floppy disk, tastiera, Casse 2000W IBM Antivirus, Internet Explorer, Windows 95 e Works 4 +CD £.1.400.000 i.e. tel. 0335/6668999 - fax 977828.

VENDESI Pellicce usate tel. 977956

Problemi sul Vostro computer? Il Vostro PC è troppo lento? Vorreste aggiornare il Vostro PC? Risolviamo i vostri problemi con il minor costo possibile!!! tel. 0335-6668999

VENDESI a Porto Azzurro attività centralissima Tab.XIV centralissima. tel. 95680.

AFFITTASI Licenza ambulante tel.0347 /3540753

Acquistasi o permutasi Personal Computers usati, funzionanti e non! tel. 0335/6668999

MERCATO

Capoliveri: *parte di casa bifamiliare con ampio giardino, vista mare forno esterno ripostiglio. abitazione composta da 2 camere, 2 bagni, cucinotto tinello e sogggiorno per un totale di 90mtq. Ottimo stato.Richiesta 280.000.000 tel0565 920021*

Porto Azzurro: *Villa su 2 piani, nuova con 3000 mq. di terreno, stupenda vista sul mare, accesso diretto al mare, divisibile in 2 unità: 3 camere, 2 bagni, ampia zona giorno.Trattativa in agenzia.*

Porto azzurro: *in campagna, appartamento composto da : Camera soggiorno/cottura, bagno con ampio giardino e porticato. 2 posti auto. Richiesta £ 150.000.000.*

TEL.0565/920021

AMBULANZE118

Portoferraio

Croce Verde	91.70.70
Misericordia	91.40.09
Sacramento	91.40.10

Marina di Campo

Pubbl. Assistenza	97.76.63

Pomonte chiessi

Misericordia	90. 61.52

Porto Azzurro

Protezione civile	92.02.02

Capoliveri

Pubbl. Assistenza	96.70.70
Prot. civileNovac	93.50.62

Rio Elba

Croce Rossa	94.33.93

Marciana Marina

Pubbl. Assistenza	99.68.67

Rio Marina

Pubbl. Assistenza	92.41.91
Misericordia	92. 42.22

POLIZIA

Portoferraio Comm.	91.04.06
Portoferraio Stradale	91.47.44
Portoferraio Finanza	91.56.26
Vigili del Fuoco	115

Per la pubblicità su questo giornale tel. 977956

CARABINIERI

Pronto intervento	112
Compagnia	91.64.45
Portoferraio	91.40.02
Porto Azzurro	95.005
Capoliveri	96.84.01
Rio Marina	96.20.02
Marina di Campo	97.70.03
Pianosa	98.90.40
Capraia	(0586) 95.50.36

Imprese Funebri Elbane Riunite S.R.L.
LUCA FULIGNI MAURO PALMIERI
Loc.AnticheSaline-Portoferraio
Tel.916762-917653-917477
Cell.0336/709411-0337/715376

CENTRO SERVIZI IMMOBILIARI

Via Guerrazzi 51 - Portoferraio
tel 0565/915943 - fax 918474
0337/710361 - 0368/7144286

Appartamento con ingresso indipendente giardino e terrazza, tre camere, £. 295 ml.

Appartamento completamente ristrutturato di oltre 100 mq. trattativa in ufficio.

Grande appartamento in bel condominio, zona centrale £.255 ml.

Appartamento con tre camere a £.280 ml.

Appartamento nel centro storico, luminoso, completamente ristrutturato - informazioni in ufficio.

Zona Sghinghetta, appartamento con giardino a £.260 ml.

Schiopparello, villetta a schiera a £. 280 ml.

Grande villa divisa in 2 appartamenti di oltre 100 mq ciascuno oltre spazi tecnici ed un ettaro di terra a £.630 ml.

Grande villa divisa in tre appartamenti, informazioni in ufficio.

Bilocale arredato £ .100 ml.

Appartamentino composto da soggiorno, cucinotto, salotto, due camere, due bagni, due posti auto, progetto approvato per terrazza, parzialmente da ristrutturare, ultimo prezzo £.210. ml.

Appartamento centro storico completamente ristrutturato a £.108. ml.

Appartamento completamente ristrutturato con bellissima vista mare a £. 280 ml.

Appartamento vicino al porto a lire 250 ml.

Appartamento centrale, luminoso, due balconi, riscaldamento, piccolo condominio, lire 270 ml.

Villa composta da un grande appartamento, terrazze, garage e circa 2000 mq. di terreno. Sotto la terrazza piccolo appartamento condonato. Prezzo in ufficio.

Villa in costruzione, panoramica, informazioni in ufficio.

IC Immobiliare

PORTOFERRAIO - VIA ROMA, 3 - TEL./FAX 0565-916055

PORTOFERRAIO:

*Appartamento a piano terra di mq. 95 composto da ingresso, cucina,salone, 2 camere, bagno.Buone condizioni. Posizione centrale. L.**215.000.000***

*Appartamento in centro storico con ingresso indipendente di mq.90, con disimpegno, cucina soggiorno, 2 camere matrimoniali, bagno e ripostiglio. **L.225.000.000. trattabili***

Appartamento in piccola palazzina, ingresso indip. stupenda vista mare,composto da soggiorno con angolo cottura, terrazzo, 2 camere, bagno, garage e cantina, termo autonomo.

L.245.000.000.

*Vendesi fondo commerciale con bagno, compl. ristrutturato di mq.48. **L.150.000.000.***

*Appartamento al 2° piano con ascensore. 5 vani con balconi. Buone condizioni. **L.260.000.000.***

Loc. Padulella Appartamento in splendida posizione, indipendente su tre lati, ampia resede e terazza vista mare, posto auto. Trattativa in agenzia.

*Villetta a schiera in ottime condizioni con ampio giardino. Composto da cucina, sale, 2 camere,2 bagni, garage. **Trattativa in agenzia.***

*Centro sorico. Grazioso appartamento, compl. ristrutturato, come nuovo, soggiorno, cucinotto, camera e camerina, bagno. Pagamento dilazionato. **L.210.000.000.***

*Vendesi villa bifamiliare con terreno. Possibilità di realizzare 3/4 appartamenti. **Trattative in agenzia.***

MARCIANA MARINA

*Apartamento vicinissimo lungomare. Composto da ingresso, cucina, sala, camera matrimoniale e bagno. **L.165.000.000.***

MARINA DI CAMPO

*Appartamenti ristrutturati in villetta quadrifamiliare, vicino centro. Disponibili 3 e 4 vani. **L. 200.000.000.***

Appartamento al piano terreno con ingresso indipendente e spazio esterno, soggiorno con angolo cottura, camera e bagno.

L. 175.000.000.

PROCCHIO

*Piccolo appartamento: soggiorno con angolo cattura, camera e bagno. Arredato. **L. 170.000.000.***

*Bilocale arredato con ingresso indipendente e posto auto. Buone condizioni. **L. 190.000.000.***

PORTO AZZURRO

Bilocale di recente costruzione con ampia terrazza e mansarda abitab. con bagno. Riscaldamento autonomo. Ottime finiture.

L.190.000.000.

*Vendesi monolocale in zona resodenziale, arredato. **Prezzo conveniente.***

Marina di Campo: *In piccolo complesso, vendesi grazioso appart. compl. ristrutturato con finiture di pregio. Composto da soggiorno con angolo cattura , camera matrimoniale, bagno, posto auto e spazio esterno. Vicinissimo alle spiaggie*

TOP SERVICE

MARINA DI CAMPO - PIAZZA VITTORIA
TEL. 0565/976493 TAX 976087

"We speak english
Man sprich Deutsch
On parle français

MARINA DI CAMPO
cedesi bar gelateria - ottimo avviamento - posizione centrale.

PROCCHIO
Vendesi gelateria - bar ottima posizione

PORTOFERRAIO
Ristorante - pizzeria - 50 posti centro storico - richiesta ragionevole

RIVA GLAUCA
Vendesi appartamenti in costruzione - ottimo prezzo - vista mare -

cercasi per acquisto villetta unifamiliare zona PROCCHIO per ns. clienti.

ARREDAMENTO DI CAMERE E CUCINA IN BUONE CONDIZIONI VENDESI A PREZZO STRACCIATO.
TEL. 0347/3347377
Vi aspettiamo nella nostra agenzia a Marina di Campo per mostrarVi
le case più belle, le Aziende più interessanti e le Occasioni da non perdere. Valutazioni gratuite.

QUALITÀ - COMPETENZA - PROFESSIONALITÀ SONO LA NOSTRA GARANZIA